



**SỐ ĐĂNG KÝ:**

REGISTRY NUMBER:

Chỉ dành cho văn phòng  
For office use only

Theo Đạo Luật Sửa Đổi Oregon 192.410-192.490, các thông tin trong đơn đăng ký này là hồ sơ công khai.  
Chúng tôi phải tiết lộ những thông tin này cho tất cả các bên khi có yêu cầu và sẽ đăng trên trang web của chúng tôi.

In accordance with Oregon Revised Statute 192.410-192.490, the information on this application is public record.  
We must release this information to all parties upon request and it will be posted on our website.

Chỉ dành cho văn phòng  
For office use only

Vui Lòng Nhập hoặc Viết In Hoa Để Đọc bằng Mục Đen. Đính Kèm Thêm Giấy Nếu Cần.  
Please Type or Print Legibly in Black Ink. Attach Additional Sheet if Necessary.

1) **TÊN CỦA CÔNG TY HỢP TÁC:**

NAME OF COOPERATIVE:

2) **CƠ QUAN ĐÃ ĐĂNG KÝ:**

REGISTERED AGENT:

3) **ĐỊA CHỈ CÔNG KHAI CỦA NGƯỜI ĐẠI DIỆN ĐÃ ĐĂNG KÝ:**

(Phải là Địa Chỉ Đường Phố tại Oregon, giống với văn phòng kinh doanh của người đại diện đã đăng ký. Phải bao gồm thành phố, tiểu bang, mã zip; Không Sử Dụng Hòm Thư Bưu Điện.)

REGISTERED AGENT'S PUBLICLY AVAILABLE ADDRESS:  
(Must be an Oregon Street Address, which is identical to the registered agent's business office. Must include city, state, zip; No PO Boxes.)

4) **ĐỊA CHỈ GỬI THƯ ĐỂ NHẬN THÔNG BÁO:**

MAILING ADDRESS FOR NOTICES:

5) **SỐ GIÁM ĐỐC TRONG HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ BAN ĐẦU:**

NUMBER OF DIRECTORS CONSTITUTING THE INITIAL BOARD OF DIRECTORS:

6) **MỤC ĐÍCH TỔ CHỨC CÔNG TY NÀY:**

PURPOSE FOR WHICH COOPERATIVE IS ORGANIZED:

7) **VỐN CỔ PHẦN:** (Cho biết số lượng và mệnh giá, nếu có, của cổ phiếu với từng loại cổ phiếu được ủy quyền. Nếu có nhiều hơn một loại cổ phiếu được ủy quyền, hãy cho biết sự chỉ định, ưu tiên, giới hạn và các quyền liên quan của mỗi loại.)

CAPITAL STOCK: (Indicate the number and par value, if any, of shares of each authorized class of stock. If more than one class is authorized, indicate the designation, preferences, limitation, and relative rights of each class.)

8) **CỔ PHIẾU THÀNH VIÊN:**

MEMBERSHIP STOCK:

A. Nếu không có cổ phiếu thành viên, hãy nêu số tiền phí thành viên và các giới hạn, nếu có, về việc chuyển nhượng tư cách thành viên.

If there is no membership stock, state the amount of the membership fee and the limitations, if any, on the transfer of membership.

B. Nếu có cổ phiếu thành viên, hãy nêu các loại cổ phiếu và các hạn chế về chuyển nhượng, nếu có, áp dụng cho cổ phiếu đó.

If there is membership stock, state the classes of stock and the limitations on transfer, if any, applicable to such stock.

9) **NGUYÊN TẮC PHÂN CHIA TÀI SẢN:** (Trong Trường Hợp Giải Thể hoặc Thanh Lý Công Ty)

BASIS OF DISTRIBUTION OF ASSETS: (In the Event of Dissolution or Liquidation.)

10) **ĐIỀU KHOẢN TỰ CHỌN:** (Vui lòng đính kèm thêm giấy.)

OPTIONAL PROVISIONS: (Please attach a separate sheet.)

11) **TÊN VÀ ĐỊA CHỈ CỦA TỪNG NGƯỜI SÁNG LẬP CÔNG TY:**

NAME AND ADDRESS OF EACH INCORPORATOR:

12) **THI HÀNH:** (Tất cả Những Người Sáng Lập Công Ty phải ký tên.)

Với tư cách là người được ủy quyền ký tên, dưới hình phạt của tội khai man, tôi tuyên bố rằng tài liệu này không che giấu, giấu giếm, thay đổi nhằm mục đích lừa đảo hay nói cách khác xuyên tạc danh tính của bất kỳ người nào, kể cả cán bộ, giám đốc, nhân viên, thành viên, cán bộ quản lý hoặc người đại diện. Tôi đã kiểm tra các thông tin được điền và theo hiểu biết cũng như niềm tin tốt nhất của tôi, những thông tin này là đúng, chính xác và hoàn chỉnh. Việc đưa ra các tuyên bố sai lệch trong tài liệu này là vi phạm pháp luật và có thể bị phạt tiền, phạt tù hoặc cả hai.

EXECUTION: (All Incorporators must sign.)

I declare as an authorized signer, under penalty of perjury, that this document does not fraudulently conceal, obscure, alter, or otherwise misrepresent the identity of any person including officers, directors, employees, members, managers or agents. This filing has been examined by me and is, to the best of my knowledge and belief, true, correct and complete. Making false statements in this document is against the law and may be penalized by fines, imprisonment, or both.

Chữ Ký:

Signature:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Tên Viết In Hoa:

Printed Name:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**TÊN NGƯỜI LIÊN HỆ:**

(Để giải quyết các câu hỏi liên quan đến những thông tin được điền này.)

CONTACT NAME: (To resolve questions with this filing.)

**SỐ ĐIỆN THOẠI:** (Bao gồm mã vùng.)

PHONE NUMBER: (Include area code.)

\_\_\_\_\_

160 - Articles of Incorporation - Cooperative (1/20)

**LÊ PHÍ**

FEES

Phí Xử Lý Bắt Buộc \$100  
Required Processing Fee \$100

Phí Xử Lý không được hoàn lại.  
Processing Fees are nonrefundable.

Vui lòng gửi séc thanh toán cho "Bộ Phận Công Ty".  
Please make check payable to "Corporation Division."

Các bản sao miễn phí có sẵn tại <http://sos.oregon.gov/business> bằng cách sử dụng chương trình Tìm Theo Tên Doanh Nghiệp.  
Free copies are available at <http://sos.oregon.gov/business> using the Business Name Search program.